

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon

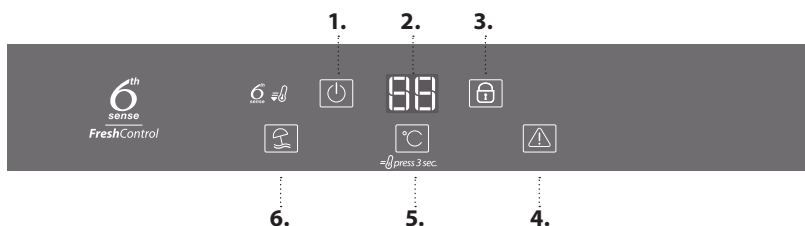


**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

**ELSŐ HASZNÁLAT**

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémitásához.

**KEZELŐPANEL**

1. Bekapcsolt/készenléti állapot
2. Hőmérséklet kijelző
3. Gombzár
4. Hangjelzés kikapcsolása
5. A készülék hőmérséklete
6. Vacation (nyaralás mód)

**BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT**

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Készenléti üzemmódban az ikon világítani kezd, a hűtőtér lámpája azonban nem világít. A készülék újbóli bekapcsolásához csupán nyomja be röviden a gombot.

Megjegyzés: a művelet nem kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról.

**HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ**

A kijelzőn a hűtőtér hőmérséklete látható (2 °C és 7 °C között).

Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

**GOMBZÁR**

A gombzár be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot, amíg megerősítő hangjelzés nem hallatszik (a szimbólum azonnal világítani kezd és néhány másodperc múlva kialszik). Ha megnyom egy gombot bekapcsolt gombzár mellett, hangjelzés hallatszik, és a szimbólum villog.

**A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA**

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot.

**A KÉSZÜLÉK HŐMÉRSÉKLETE**

Más hőmérséklet beállítása a °C gombbal lehetséges.

**Fast Freeze/Cool funkció (Gyorshűtés)**

A hűtőtér gyors lehűtéséhez vagy 6 órával azelőtt, hogy nagy mennyiségű fagyasztható élelmiszert helyezne a mélyhűtőtérbe (ha van), kapcsolja be a Gyorshűtés funkciót a gomb 3 másodpercig történő megnyomásával.

A funkció bekapcsolásával egyidejűleg megjelenik az ikon. A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolhatja, ha megnyomja 3 másodpercig a gombot.

Megjegyzés: A lefagyasztani kívánt ételeket úgy helyezze be, hogy ne érjenek hozzá a már lefagyasztott ételekhez.

Javasolt beállítás: - 18 °C

**VACATION (NYARALÁS MÓD)**

Ha hosszú időre elutazik, használja ezt a funkciót.

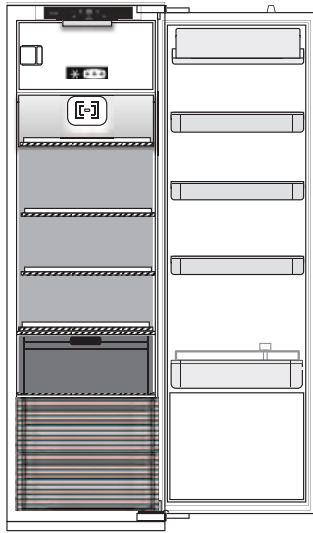
Nyomja meg a „Vacation” gombot 3 másodpercig az n funkció bekapcsolásához. A kijelzőn megjelenik a hűtőtér hőmérséklete (12 °C), és az ikon világítani kezd. A funkció aktiválása után távolítsa el az ételt a készülékből, és tartsa az ajtót zárva – a készülék olyan hőmérsékletet fog fenntartani, amely elegendő a szagok képződésének megelőzéséhez.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot vagy nyomja meg a °C gombot .

\* Kizárólag adott típusok esetén

## A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA

\*\* A 0 °C-OS ZÓNÁVAL rendelkező modellek esetében a „leghidegebb terület” a jelmagyarázatban jelzett



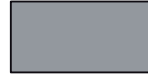
### Jelmagyarázat



**MÉRSEKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA**  
Déli gyümölcs, konzervek, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott



**HIDEG ZÓNA**  
Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott



**LEGHIDEGEBB ZÓNA**  
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott



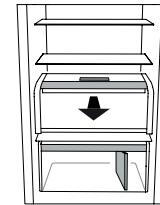
**ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ**

### HŰTŐTÉR

#### „0°-os” zóna\*

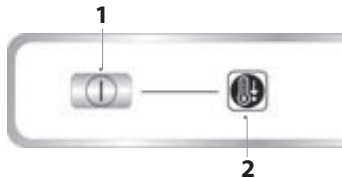
A „0°-OS ZÓNA” a friss élelmiszerek (például hús, hal, gyümölcsök és téli zöldségek) hosszabb ideig való tárolására szolgál, ezért a rekeszben folyamatosan alacsony a hőmérséklet és megfelelő a páratartalom.

A páraellenőrző technológia az Active0-val akkor biztosítja a legjobb élelmiszer-tárolást, ha az étel nincs teljesen becsomagolva.



#### A hűtés be- és kikapcsolása a rekeszben

Ha a rekesz hűtése be van kapcsolva, belső hőmérséklete körülbelül 0°. A rekesz bekapcsolásához nyomja meg a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig, amíg a szimbólum (2) világitani kezd. Ha a szimbólum (2) világít, az azt jelenti, hogy működik a rekesz hűtése. A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig. A rekesz hőmérséklete a hűtő általános hőmérsékletétől függ.



A „0°-OS ZÓNA” megfelelő működéséhez teljesülniük kell az alábbi feltételeknek:

- a készülék be van kapcsolva;
- a hűtő hőmérséklete +2 °C és +6 °C között van;
- a „0°-OS ZÓNA” be van kapcsolva;
- a Távollét üzemmód és a készenléti állapot nincs kiválasztva

Megjegyzés:

- Ha a rekesz bekapcsolásakor nem világít az ikon, nézze meg, hogy helyesen helyezte-e be a fiókot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.
- A „0°-OS ZÓNA” behelyezésekor előfordulhat, hogy egy kis zaj hallható, ez azonban nem rendellenes jelenség.

**Fontos:** Ha kisméretű élelmiszereket vagy ételtartókat helyez a „0°-OS ZÓNA” felső polcára, vigyázzon, nehogy véletlenül a polc és a hűtőtér hátsó fala közé essenek.

#### A „0°-os ZÓNA” eltávolítása

Hajtsa végre az alábbi lépéseket:



1. A rekesz eltávolításának megkönnyítése érdekében célszerű kiüríteni (és esetleg eltávolítani) az ajtó alsó polcait.
2. Felfelé forgatva vegye ki a rekeszt.
3. Távolítsa el a rekesz alatti fehér műanyag polcot.


Megjegyzés: a felső polcot és az oldalsó támaszokat nem lehet eltávolítani.

Ha újra használni kívánja a „0°-OS ZÓNA” rekeszt, óvatosan helyezze át a fehér műanyag polcot a rekesz alatt, mielőtt behelyezi a fiókot és újra bekapcsolja a funkciót.

#### Ventilátor\*

A ventilátor gyárilag be van kapcsolva.

A ventilátor be- és kikapcsolásához nyomja meg egyszerre 3 másodpercre a  és  gombokat.

A világító  szimbólum jelzi, hogy a ventilátor és így a ProFresh funkció be van kapcsolva. Ha a környezeti hőmérséklet 27 °C fölé emelkedik, vagy az üvegpolcokon vízcseppek jelennek meg, a ventilátornak mindenképpen működnie kell, mert így garantálható

az élelmiszerek eltarthatósága. A ventilátor kikapcsolásával az energiafogyasztás optimalizálható.

Megjegyzés: Áramkimaradás vagy a készülék kikapcsolása után a ventilátor automatikusan újraindul.

\* Kizárólag adott típusok esetén

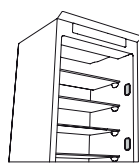
### Antibakteriális szűrő\*

Vegye ki a szűrőt a zöldség-gyümölcs fiókban található dobozból, és helyezze a ventilátor burkolatába. A csere menetének leírása a szűrődobozban található.

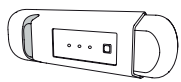
### Világítórendszer (típustól függően)



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

### FAGYASZTÓTÉR

#### Friss élelmiszerek lefagyasztása

1. Annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne olvadjanak ki a jégtelenítés alatt, célszerű alacsonyabbra állítani a hőmérsékletet vagy bekapcsolni a Fast Freeze/Fast Cool\* funkciót a fagyasztó leolvasztása előtt négy órával.
2. A jégtelenítéshez húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját és vegye ki a fiókokat. A jég leolvadásának elősegítése érdekében hagyja nyitva a hűtő ajtaját. A jégtelenítéskor képződő víz kifolyásának megelőzése érdekében helyezzen egy nedvszívó ruhát a mélyhűtőtér aljára, és időnként csavarja ki.
3. Óvatosan tisztítsa és szárítsa meg a mélyhűtőtér belsejét.
4. Kapcsolja be ismét a készüléket, és helyezze vissza az élelmiszereket.

A jég JÉGTENÍTŐ\* tartozékról történő eltávolításához kövesse a TISZTÍTÁSI utasításokat.

#### Jégkockák\*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. Semmiképpen ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a jég eltávolításához.

Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található.

A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárni.

### ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK




Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtérben lévő világítórendszer LED lámpákat használ, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást, valamint nagyon alacsony energiafogyasztást tesz lehetővé.

Hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni, nehogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

### HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"><li>• nincs-e áramkimaradás;</li><li>• a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);</li><li>• működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;</li><li>• nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.</li></ul>
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócserre szükséges. Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van.	LED-es jelzőfényekkel ellátott modellek: forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz. Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"><li>• megfelelően zárnak-e az ajtók;</li><li>• nincs hóforrás a készülék közelében;</li><li>• megfelelő-e a beállított hőmérséklet;</li><li>• biztosított-e a szellőzőnyílásokon keresztül áramló levegő útja.</li></ul>

\* Kizárólag adott típusok esetén

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A hűtőtér alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
A készülék elülső része az ajtózárt állapotban meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.
A piros  szimbólum villog, és hangjelzés hallható.	<b>Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés</b> Akkor kapcsol be, ha a hűtőtér és/vagy a fagyasztótér ajtaja túl sokáig marad nyitva.	A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék nyitott ajtaját.
A piros  ikon villog, hangjelzés hallható, és a  ikon aktiválódik.	<b>Figyelmeztetés áramszünetre</b> A funkció az áramellátásban bekövetkező olyan, hosszabb szünetek esetén aktiválódik, amelyek a mélyhűtőtér hőmérsékletének emelkedését idézik elő.  Megjegyzés: az áramszünet-figyelmeztetés kikapcsolásáig a terméken nem állítható be új hőmérséklet.	A hangjelzés kikapcsolása előtt javasolt megnézni a hőmérséklet-kijelzőn látható hőmérsékleti értéket, amely a mélyhűtőtérben az áramkimaradás során előállt legmagasabb hőmérsékletet mutatja. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomását követően a hőmérséklet-kijelző újra a beállított hőmérsékletet fogja mutatni. Ha a mélyhűtőtér még nem érte el az ételek tartósításához szükséges optimális hőmérsékletet, aktiválódhat a mélyhűtő hőmérsékleti vészjelzése (lásd: figyelmeztetés a mélyhűtőtér hőmérsékletére). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételek állapotát.
A piros  ikon világítani kezd (villogás nélkül), hangjelzés hallható, és a mélyhűtő hőmérséklet-kijelzője villog.	<b>Figyelmeztetés a mélyhűtőtér hőmérsékletére</b> A mélyhűtőtér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/vagy tisztítás után, nagy mennyiségű étel lefagyasztása esetén, vagy ha a mélyhűtő ajtaja nincs megfelelően bezárva.	A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot (a hőmérséklet-kijelző ekkor abbahagyja a villogást). Amikor a készülék eléri az optimális hőmérsékletet, a piros ikon magától kikapcsol. Ha a mélyhűtőtér hőmérsékleti riasztása tovább folytatódik, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához.
A piros  szimbólum világít, hangjelzés hallatszik, és az „F” betű villog a kijelzőn.	<b>Meghibásodási figyelmeztetés</b> A jelzés egy műszaki alkatrész meghibásodására figyelmeztet.	Hívja a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatot. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot.

\* Kizárólag adott típusok esetén

Megjegyzés: Ha a sokkolóra vonatkozó nyilatkozat szerepel az adattáblán (lásd a lenti képet), a nyilatkozat kizárólag a 2021. február 28-ig érvényes EN 62552:2013 szabványra érvényes.



**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:**

- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapon
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.



**Whirlpool**



400011424885/B